

به نام خدا

# نحوه نظارت بر درآمدهای مالی نمایندگان و مقامات دولتی فرانسه

## فهرست مطالب

۱.....	چکیده.....
۲.....	مقدمه.....
۳.....	بخش نخست - کمیسیون شفاف‌سازی مالی نمایندگان پارلمان فرانسه.....
۱۰.....	بخش دوم - حقوق و مزایای نمایندگان.....
۱۱.....	نتیجه‌گیری.....
۱۴.....	پیوست.....
۲۸.....	منابع و مأخذ.....

کد موضوعی: ۲۶۰

شماره مسلسل: ۱۱۰۳۹

شهریورماه ۱۳۹۰

دفتر: مطالعات سیاسی



## نحوه نظارت بر درآمدهای مالی نمایندگان و مقامات دولتی فرانسه

### چکیده

نظارت بر نمایندگان پارلمان جنبه‌های مختلفی دارد که یکی از مهمترین آنها، نظارت بر درآمدهای مالی نمایندگان و میزان تغییر ثروت آنها در طول دوره نمایندگی است. نحوه انجام این مهم به صورتی که به استقلال و مصونیت نماینده آسیبی وارد نسازد و از سوی دیگر باعث نظارت کارآمدی شود، دغدغه بسیاری از پارلمان‌های دنیاست. نوشتار حاضر به بررسی نحوه نظارت بر درآمدهای مالی نمایندگان پارلمان فرانسه می‌پردازد.

نظارت بر درآمدهای مالی نمایندگان در فرانسه برعهده کمیسیون ملی و متشکل از اعضای سه قوه است که اساس کار خود را بر اظهارنامه‌های مالی نمایندگان در ابتدا و انتهای دوره مسئولیت‌شان می‌گذارد. هر مسئول ارشد انتخابی یا انتصابی موظف است ظرف دو ماه این اظهارنامه را تکمیل و تسلیم کمیسیون کنند. این کمیسیون، همچنین به بررسی صحت اظهارنامه‌ها در موارد ضروری می‌پردازد.

در انتهای این نوشتار وضعیت درآمدهای مالی نمایندگان پارلمان فرانسه و امتیازات دیگر در اختیار آنها نیز بررسی شده است.

### مقدمه

در جهانی که ارتباطات و پیوستگی‌های آن، در تمامی لایه‌های زندگی رسوخ کرده است، زمینه تطابق و یا تطبیق رویکردهای مختلف کشورها در زمینه‌های مشترک وجود دارد. با عنایت به این مهم که پژوهش میسر نمی‌شود مگر با تکیه بر سوابق و تجربیات موجود در همان عرصه؛ پژوهش حاضر در پی آن است تا با تمرکز بر نحوه نظارت بر درآمدهای مالی نمایندگان در پارلمان فرانسه، به صورت تطبیقی بتواند نکاتی قابل اتکا و بهره‌برداری را برای مجلس شورای اسلامی فراهم کند. اکنون نیز که طرح نظارت بر نمایندگان مجلس توسط هیئت رئیسه اعلام وصول شده و بعضی از نمایندگان محترم مجلس شورای اسلامی به دنبال تصویب چنین طرحی هستند، اطلاع از نحوه نظارت بر درآمدهای مالی نمایندگان پارلمان فرانسه می‌تواند استفاده‌های تطبیقی مؤثری داشته باشد.

یکی از مهمترین جنبه‌های نظارت بر نمایندگان، نظارت بر مسائل مالی است. این وظیفه در کشور فرانسه برعهده کمیسیون است متشکل از سه قوه که بر آن نظارت دارد و البته بیشترین اعضای این کمیسیون را قضات دستگاه قضایی تشکیل می‌دهند. در بخش نخست این نوشتار تاریخچه و ساختار کمیسیون شفاف‌سازی مالی نمایندگان پارلمان بررسی می‌شود. در ادامه اعضای کمیسیون و نحوه انتخاب‌شان مورد مذاقه قرار خواهد گرفت. بررسی نحوه عمل و اعضای مشمول بازرسی قسمت دیگری از این نوشتار را تشکیل می‌دهد. در انتهای بخش نخست نیز به نکات مهم دیگری که در قانون نظارت مالی بر نمایندگان مجلس ذکر شده، به صورت خلاصه پرداخته خواهد شد.



بخش دوم نوشتار نیز به حقوق و امتیازات نقدی و غیرنقدی نمایندگان پارلمان فرانسه براساس شیوه عمل سال ۲۰۱۱ اختصاص دارد. در انتها نیز قانون نظارت بر درآمد مسئولان حکومتی فرانسه در پیوست نوشتار می‌آید تا مورد استفاده لازم قرار گیرد.

### بخش نخست - کمیسیون شفاف‌سازی مالی نمایندگان پارلمان فرانسه

#### ۱. سابقه قانونی و حیطة عمل کمیسیون شفاف‌سازی مالی نمایندگان پارلمان فرانسه

کمیسیون شفاف‌سازی مالی فرانسه از طریق قانون ۲۲۷-۸۸، ۱۱ مارس ۱۹۸۸ در ارتباط با شفاف‌سازی مالی زندگی سیاسی تأسیس شده است. این کمیسیون از طریق قانون شماره ۶۳-۹۵، ۱۹ ژانویه ۱۹۹۵؛ قانون ۱۲۶-۹۵، ۸ فوریه ۱۹۹۵ و قانون ۵-۹۶، ۴ ژانویه ۱۹۹۶ اصلاح شده است. به‌منظور حصول اطمینان بیشتر از شفافیت مالی زندگی سیاسی نمایندگان، قانون اصلاح شده ۱۱ مارس ۱۹۸۸، مکانیسمی جهت ارزیابی روند تکمیلی داری‌های برخی از سیاستمداران و مسئولان بعضی نهادهای دولتی در نظر نیز گرفته است. این مقررات سخت‌گیرانه شامل افرادی می‌شود که در زمان اشتغال در پست‌های مدیریتی به‌صورت غیرعادی ثروتمند شده‌اند، همچنین این قانون شامل همه اشخاصی است که ملزم به ارائه وضعیت مالی خود در آغاز و پایان دوره نمایندگی هستند.

رعایت زمان برای ارائه اظهارنامه بسیار مهم است، عدم اجرای آن موجب

ممنوعیت انتخاب به مدت یک سال برای منتخبین و ابطال انتصاب مدیران خواهد شد. مأموریت کمیسیون، بررسی تغییرات داری‌ای افراد مشمول نظارت، بین دو اعلامیه ارائه شده از سوی آنها در آغاز و پایان فعالیت کاری‌شان در پارلمان است. در صورتی که این کمیسیون تحولی غیرمعمول در داری‌ها مشاهده کند و توضیحی قانع‌کننده برای این تغییر وجود نداشته باشد، پرونده شخص مورد نظر به دادگاه احاله داده می‌شود. البته در این موارد، پیش از هر اقدام دیگر، از دینفع خواسته می‌شود تا در خصوص تغییرات اموال خود، توضیحات لازم را به کمیسیون ارائه دهد. کمیسیون نیز پس از بررسی موارد و شنیدن توضیحات شخص، تصمیم لازم را اتخاذ می‌کند. این کمیسیون زیر نظر «شورای دولتی»، «دیوان کشور» و «دیوان محاسبات» کار خود را انجام می‌دهد.

#### ۲. اعضای کمیسیون

این کمیسیون مانند اکثر کمیسیون‌های مشابه و واجد اهمیت در نظام اداری، دارای دو دسته اعضای حقیقی و حقوقی به شرح ذیل می‌باشد:

۱-۲. **اعضای حقوقی کمیسیون:** کمیسیون سه عضو حقوقی دارد که عبارتند از:

- نایب‌رئیس شورای دولتی (که ریاست کمیسیون را برعهده دارد)،

- رئیس شعبه اول دیوان کشور،

- رئیس شعبه اول دیوان محاسبات.

۲-۲. **اعضای حقیقی کمیسیون:** کمیسیون ۶ عضو رسمی و ۶ عضو تکمیلی

حقیقی دارد که عبارتند از:



چهار رئیس بخش یا انجمن‌های دولتی، در حین فعالیت یا به‌عنوان عضو افتخاری که دو نفر از آنها قابلیت جایگزینی دارند و از طریق مجمع عمومی شورای دولتی انتخاب می‌شوند.

چهار رئیس شعبه یا مشاوران دیوان عالی کشور، در حین فعالیت یا به‌عنوان عضو افتخاری که دو نفر از آنها قابلیت جایگزینی دارند و از طریق هیئت قضات مرکز، خارج از سلسله مراتب دیوان انتخاب می‌شوند.

چهار رئیس شعبه یا مشاوران شهرداری در دیوان محاسبات، در حین فعالیت یا به‌عنوان عضو افتخاری که دو نفر از آنها قابلیت جایگزینی دارند و از طریق یکی از شعب شورا انتخاب می‌شوند.

### ۳. نحوه انتخاب اعضای کمیسیون

اعضای رسمی و اعضای جایگزین این کمیسیون از میان سه بخش مذکور و با رأی هر کدام از بخش‌ها، برای یک دوره چهارساله انتخاب می‌شوند و تنها برای یک دوره قابلیت انتخاب مجدد را دارند.

### ۴. چگونگی عملکرد کمیسیون

کمیسیون نظارت در عملکرد مالی نمایندگان، دو شرح وظیفه اصلی دارد که به آن می‌پردازد. نخستین وظیفه این کمیسیون که قسمت اعظم فعالیت و وقت کمیسیون نیز به آن اختصاص دارد، بررسی اظهارنامه‌های مالی نمایندگان مجلس و دیگر مقاماتی است که موظف به ارائه اظهارنامه مالی هستند. در اینجا، اعضای کمیسیون دقت دارند

که بین دو اظهارنامه مالی و در زمانی که شخص دارای مسئولیت انتصابی یا انتخابی بوده، تغییر قابل توجهی در ثروتش اتفاق نیافتاده باشد.

وظیفه دیگر کمیسیون که ارتباط تنگاتنگی با گزارش‌های سازمان‌های اطلاعاتی و پلیس مالی دارد، اطمینان از درج همه اموال در اظهارنامه مالی است. در این خصوص، بعضی اظهارنامه‌ها به‌صورت اتفاقی مورد دقت و بررسی قرار می‌گیرند و علاوه‌بر آن، گزارش‌های نهادهای امنیتی مسئول در این خصوص مورد توجه قرار می‌گیرد و اگر درخصوص مسئولی، شک وجود داشته باشد، کمیسیون می‌تواند به‌صورت مستقل درخواست بررسی اموال آن فرد را بدهد. برای کسانی که اظهارنامه ناقص ارائه دهند که قسمتی از اموالشان در آن لحاظ نشده باشد، سی‌هزار یورو جریمه مالی و منع از انتخاب مجدد به‌عنوان مجازات در نظر گرفته می‌شود.

### ۵. افراد مشمول بازرسی از سوی کمیسیون شفاف‌سازی مالی

اعضای مشمول بازرسی طیف وسیعی از مسئولین را در هیئت حاکمه فرانسه شامل می‌شود که عبارتند از:

- اعضای دولت (قانون ۱۱ مارس ۱۹۸۸) در هیئت دولت،

• نخست‌وزیر،

• وزرا مشمول بازرسی هستند.

- معاونین دولتی،

- منتخبان ملی (ماده (۱-۱۳۵) قانون انتخاباتی):

• نمایندگان مجلس،



- سناتورهای مجلس سنا.
- منتخبان اروپایی (قانون ۸ فوریه ۱۹۹۵).
- نمایندگان فرانسه در پارلمان اروپا مشمول بررسی کمیسیون هستند.
- منتخبان محلی (پیش‌بینی شده در قانون ۱۱ مارس ۱۹۸۸):
- رئیس شورای منطقه‌ای،
- رئیس مجمع کورس،
- رئیس شورای عمومی،
- رئیس مجمع سرزمینی فرابحری،
- رئیس منتخبان اجرایی سرزمین فرابحری،
- شهرداران شهر بیش از ۳۰۰۰۰ سکنه.
- این افراد به قانون بررسی مالی اضافه شده‌اند (قانون ۸ فوریه ۱۹۹۵):
- رئیس شورای اجرایی کورس،
- رئیس منتخبان یک گروه کمون دارای مقررات مالی منطقه‌ای که بیش از ۳۰۰۰۰ سکنه دارد،
- شوراهای منطقه‌ای،
- شوراهای اجرایی کورس،
- شوراهای عمومی به‌علاوه شهرداران شهرهای با بیش از ۱۰۰۰۰۰ سکنه.
- منتخبان پلی‌نزی<sup>۱</sup> (قانون ۱۲ آوریل ۱۹۹۶):
- رئیس و اعضای دولت،

۱. Polynesie francaise: بخشی از جزایر تحت حکومت فرانسه.

- مرکز پژوهش‌ها مجلس شورای اسلامی
- رئیس و اعضای شوراهای منطقه‌ای،
  - نوول کلودنی<sup>۱</sup> (قانون ۱۹ مارس ۱۹۹۹):
  - رئیس و اعضای کنگره،
  - رئیس و اعضای دولت،
  - رئیس و نائبرئیس انجمن‌های استانی.
  - مدیران ارشد دولتی،
  - مدیران مؤسسات دولتی، صنعتی و تجاری به‌علاوه کارخانجات ملی و کارخانجات وابسته،
  - مدیر سازمان عمران و آبادانی،
  - مدیر اداره دولتی ساختمان‌های مسکونی و یا مدیر مجموعه‌های دولتی اجاره‌ای با بیش از ۲۰۰۰ منزل.
۶. بررسی نکات مهم در قانون مربوط به اعلام دارایی‌ها
- کلیه اعضای هیئت حاکمه باید طی دوماه بعد از شروع به کار اعلامیه وضعیت مالی خود را به کمیسیون ارائه دهند. همچنین باید حداکثر طی دوماه بعد از پایان مسئولیت، اعلامیه وضعیت مالی خود را به کمیسیون ارائه دهند.
  - دبیرکل کمیسیون توسط وزیر دادگستری براساس پیشنهاد اعضای حقوقی منصوب می‌شود.

۱. Nouvelle- Caledonie: بخشی از سرزمین تحت حکومت فرانسه در ماورای بحار.



- اظهارنامه‌های مالی محرمانه باقی خواهد ماند. انتشار این گزارش‌ها، مجازات کیفری در پی دارد.

- کمیسیون می‌تواند هر سه سال یک‌بار گزارشی از این وضعیت در روزنامه رسمی فرانسه منتشر کند، ولی نباید اسمی از کسی آورده شود.

- احزاب و گروه‌های سیاسی رسمی تحت نظارت دیوان محاسبات قرار نمی‌گیرند.

- هیچ انجمن مالی و یا هیچ حزب سیاسی حق دریافت کمک یا هدایای مالی هیچ دولت خارجی یا هیچ شخص حقوقی تحت تابعیت یک قانون خارجی چه مستقیم و چه غیرمستقیم را ندارد.

- کسانی که در مغایرت با مقررات وضع شده هدایایی پرداخت یا دریافت کنند، مشمول مجازات نقدی ۳۷۵۰ یورو و یک سال حبس و یا فقط یکی از این دو مجازات خواهند شد.

- افراد حقوقی به هیچ وجه نمی‌توانند در تأمین مالی احزاب یا گروه‌های سیاسی شرکت کنند چه از اعطای کمک، به هر شکلی که باشد از طریق انجمن‌های مالی یا نمایندگان مالی‌شان و نه از طریق تأمین اموال غیرنقدی، خدمات یا هرگونه سودرسانی مستقیم یا غیرمستقیم به نرخی پایین‌تر از قیمت تعرفه‌ای.

- حساب مالی احزاب و گروه‌های سیاسی پایان هر سال بسته می‌شود و توسط دو مأمور دیوان محاسبات بررسی می‌شود. این گزارش در ۶ ماهه اول سال باید ارائه شود.

## بخش دوم - حقوق و مزایای نمایندگان

در این بخش به صورت خلاصه میزان حقوق، مزایای نقدی و سایر امتیازات مالی نمایندگان پارلمان فرانسه مورد اشاره قرار می‌گیرد.

### ۱. حقوق و امتیازات نقدی نمایندگان

هر نماینده به طور ناخالص ماهیانه مبلغ ۷۱۰۰/۱۵ یورو دریافت می‌کند و به طور خالص ۵۲۸۷/۳۱ یورو به صورت ماهیانه برطبق آخرین رقم مالی در اول ژانویه ۲۰۱۱ دریافت می‌کند، اما حقوق یک نماینده تنها یک سوم مبلغی است که دولت به او می‌پردازد.

هر نماینده پارلمان علاوه بر حقوق خود به ازای هر مأموریت کمک‌هزینه‌ای معادل با ۶۴۱/۲ یورو به طور ناخالص دریافت می‌کند. این کمک هزینه در نظر گرفته شده صرف هزینه‌های متفرقه و وظایف کاری غیرمستقیم نمایندگان می‌شود که به صورت نقدی یا توسط مجلس پرداخت می‌شود. این کمک هزینه مشمول مالیات نیز نمی‌شود. انتظار این است که نمایندگان این مبلغ را صرف هزینه اجرای برنامه‌ها، سفر، لباس و سایر هزینه‌های متفرقه کنند.

علاوه بر آن اعتباری بالغ بر ۹۱۳۸ یورو در هر ماه برای حقوق کسانی که جهت همکاری با نمایندگان از سوی خود نماینده انتخاب شده‌اند، در نظر گرفته شده است. نمایندگان همچنین کارمندی دارند که در انجام وظایف روزانه به آنها کمک می‌کنند، اما پرداخت این اعتبار الزام‌آور نیست. نماینده تصمیم می‌گیرد این کارمندان برای



زمان محدودی باشند یا خیر؟ تعداد کارمندان و میزان پاداش آنها محدود نیست. بعضی از نمایندگان یک کارمند دارند و بعضی نیز تا ۵ کارمند در اختیار می‌گیرند.

## ۲. امتیازات غیرنقدی

نمایندگان فرانسه از امتیازات غیرنقدی مختلفی برخوردار هستند. علاوه بر این، یک دفتر کار، تلفن و مکاتبات رایگان در اختیار آنهاست. در کنار این موارد حمل و نقل عمومی نیز به صورت رایگان در اختیار آنان قرار می‌گیرد. نمایندگان می‌توانند با هواپیما و قطار درجه یک سفر کنند، اما برای سفر هوایی از سهمیه برخوردارند. مجلس همچنین دارای یک ناوگان متشکل از ۲۰ اتومبیل همراه با راننده است که نمایندگان می‌توانند از آنها استفاده کنند. در صورت پر بودن اتومبیل‌ها نمایندگان می‌توانند از تاکسی‌های معمولی نیز به صورت رایگان و به حساب مجلس استفاده کنند.

کمک هزینه بازگشت به کار نیز به نمایندگان سابق برای ۶ دوره ۶ ماهه که معادل سه سال کامل می‌شود، قابل پرداخت خواهد بود. این مبلغ پس از پایان دوره نمایندگی و به صورت ماهیانه و برابر با کمک هزینه اولیه مجلس پرداخت می‌شود.

## نتیجه‌گیری

در این نوشتار به اجمال قانون نحوه نظارت مالی بر نمایندگان پارلمان فرانسه مورد بررسی قرار گرفت. این قانون که پس از اصلاحات فراوان شکل کنونی‌اش را یافته، حاصل قرن‌ها تجارب فرانسویان برای جلوگیری از ایجاد فساد حاصل از قدرت است و سعی دارد تا مانع از ثروت‌اندوزی با استفاده از رانت قدرت سیاسی شود. موارد

مهم این قانون که قابل استفاده تطبیقی است عبارتند از:

۱. از آنجا که نظارت کارآمد، یک نظارت فراگیر است، در چارچوب این قانون، علاوه بر نمایندگان، دیگر مقامات انتخابی و همچنین مقامات انتصابی ارشد نیز مورد نظارت قرار می‌گیرند. نگاه بخشی به مقوله مبارزه با فساد، نه تنها اثربخش نیست، بلکه مضرات فراوانی به دنبال دارد و به همین جهت است که باید به دنبال نظارت سیستماتیک و نظام‌مند در این عرصه بود.

۲. اصل مهم در نظارت یاد شده، خوداظهاری است و اظهارنامه‌ها نیز به صورت تصادفی مورد بررسی قرار می‌گیرد. این نحوه نظارت، علاوه بر حفظ شان فردی، باعث جلوگیری از رواج جنجال‌های بیجا در جامعه شده و انسجام هیئت حاکم را بیشتر حفظ می‌کند. همچنین مانع از ایجاد احساس در معرض کنترل‌های بی‌حساب بودن می‌شود.

۳. اظهارنامه‌های ارائه شده به جهت حفظ حریم شخصی، محرمانه تلقی می‌شوند و نماینده یا دیگر مقام ارشد، از افشای اطلاعات شخصی‌اش نگران نخواهد بود. افشای این اطلاعات جرم تلقی شده و مجازات در پی دارد.

۴. برای نظارت بر نمایندگان، کمیسیونی متشکل از نمایندگان همه ارکان قدرت در فرانسه تشکیل شده است و ساختار این کمیسیون به صورتی است که از ایجاد فشار سازمان‌یافته علیه نمایندگان جلوگیری می‌کند تا به استقلال آنها لطمه‌ای وارد نشود. استقلال نمایندگان در نظام حکومتی، امری است که باید با توجه جدی مورد ملاحظه قرار گیرد. همچنین در همین راستا، در این کمیسیون بیشتر اعضا از میان حقوقدانان و صاحبان مشاغل قضایی انتخاب می‌شوند تا در قضاوت‌هایشان درست



اقدام کنند.

۵. نکات بازدارنده نیز در این قانون دیده شده که شامل مجازات مالی سنگین و همچنین حبس و محرومیت از حقوق اجتماعی است تا فرد به سبب قدرت سیاسی، احساس مصونیت نکرده و از افتادن در ورطه فساد مالی اجتناب کند.

۶. این قانون میان تخلف و اشتباه نیز تفاوت قائل شده ولی برای اشتباه نیز مجازات در نظر گرفته است تا افراد در انجام کارهایشان دقت لازم را به خرج دهند. این امر نشان از دقت کافی در رعایت جنبه‌های مختلف نگارش این قانون مهم دارد.

همه نکات مذکور که مدد تجربه طولانی و استفاده از دستاوردهای سایر کشورها تدوین شده، در تهیه طرحی برای نظارت کارآمد و به دور از برخوردهای سیاسی بر نمایندگان مجلس و سایر مقامات عالیرتبه قابل استفاده است و به همین منظور اصل قانون در پیوست این نوشتار آمده است.

در بخش دوم نوشتار، حقوق و مزایای نمایندگان مجلس فرانسه مورد بررسی قرار گرفته است. یک سوم درآمد نمایندگان را حقوق و دوسوم آن را مزایا و پاداش تشکیل می‌دهد. همچنین هزینه کادر مشاور مورد نیاز نمایندگان نیز تأمین می‌شود تا در انجام فعالیت‌های قانونگذاری و نظارت خود با دقت کافی عمل کنند و مشکلی در انجام وظایف نمایندگی‌شان پیش نیاید.

در انتها لازم به ذکر است که می‌توان از نتایج این پژوهش به‌منظور مقایسه تطبیقی و استفاده در قانونگذاری مربوطه استفاده مناسبی به‌عمل آورد.

## پیوست

### قانون اعلام دارایی‌های اعضای دولت و برخی مشاغل انتخابی

#### ماده (۱)

کلیه اعضای دولت در طی ۲ ماه پس از انتصاب باید اعلامیه وضعیت مالی خود را با رعایت شرایط پیش‌بینی شده در ماده (۱-۱۳۵) قانون انتخاباتی به رئیس کمیسیون اعلام شده در ماده (۳) قانون حاضر ارائه دهند.

تعهدی مشابه در طی ۲ ماه پیگیری تعلیق وظایف بنا به دلایلی غیر از فوت قابل اجراست.

در صورت تغییر پست شخص در کمتر از ۶ ماه از ارائه اظهارنامه قبلی، او موظف به ارائه اظهارنامه جدید نیست.

#### ماده (۲)<sup>۱</sup>

دارنده سمت نمایندگی فرانسه در پارلمان اروپا، ریاست شورای منطقه‌ای، در بخش مایوت یا سن‌پیترو و میکلون، رئیس مجمع کورس، رئیس شورای اجرایی کورس، رئیس مجمع ارضی فرابحری، رئیس شورای عمومی، رئیس منتخب اجرایی در یک منطقه فرابحری، شهردار یک شهر با بیش از ۳۰۰۰۰ سکنه یا رئیس منتخب یک گروه از شهرک‌های مشمول مالیات خاص که جمعیتی بیش از ۳۰۰۰۰ سکنه دارند، موظف هستند در طی ۲ ماه از ورودشان به سمت مذکور، طبق ماده (۳) قانون جاری

۱. اصلاح شده از طریق حکم ماده (۱۹-۹-۲۰۰۰-۹۱۶-۲۰۰۰)، ۲۲ سپتامبر ۲۰۰۰.



اعلامیه‌ای از وضعیت مالی ثابت خود تحت شرایط اعلام شده در ماده (۱-۱۳۵) قانون انتخاباتی به رئیس کمیسیون ارائه دهند.

چنین تعهدی برای اعضای شورای منطقه‌ای، شورای اجرایی کورس، شوراهای عمومی فرمانداری مایوت یا سن‌پیتر و میکلون در سمت معاونان شهرداران در بخش‌هایی از شهرداری‌های با بیش از ۱۰۰۰۰۰ سکنه قابل اجراست تا زمانی که این افراد به نوبه خود دارای حق امضا از سوی رئیس شورای منطقه‌ای، رئیس شورای اجرایی، رئیس شورای کل یا شهرداری در شرایط تعیین شده در قانون باشند.

حق امضا بدون هیچ تعللی طبق ماده (۳) از طریق قوه مجریه هر مجموعه سرزمینی به رئیس کمیسیون ابلاغ می‌شود.

تعهد مشابهی برای افراد مشمول قانون شفاف‌سازی مالی وجود دارد که طبق آن در طی ۲ ماه پیش از اتمام تصدی پست نمایندگی، استعفا، عزل یا انحلال مجلس قابل اجراست. این در حالیست که فرد مشمول در طی این ۲ ماه نقشی اساسی در حیطه کاری خود برعهده دارد. هیچ اعلامیه جدیدی از هیچ یک از این اشخاص در کمتر از ۶ ماه پس از اعلامیه‌ای که از وضعیت مالی آنها ارائه شده باشد، مطالبه نخواهد شد.

به‌منظور اجرای ماده حاضر، جمعیت در نظر گرفته شده، آن دسته از مردمی هستند که در نتیجه آخرین شمارش سرشماری‌های ملی شناخته شده در حدود شورای شهرداری بوده‌اند.

چنین تعهدی برای رؤسا، مدیران کل و معاونان کل شرکت‌های دولتی و مؤسسات عمومی ملی در بخش صنعتی و تجاری قابل اعمال است. علاوه‌بر رؤسای جمهور، مدیران اجرایی و مدیران به‌طور کلی، معاونان نهادهای دولتی آژانس‌های

مسکونی با کرایه‌های متوسط بیش از ۲۰۰۰ سکنه و شرکت‌های اقتصادی مختلط که رقم درآمد سالیانه آنها بالاتر از ۷۵۰۰۰۰ یورو است نیز قابل اجراست. لیست این کارکردها، از طریق مصوبه در شورای دولتی تثبیت شده است. این اعلامیه‌ها باید در کمیسیون طبق ماده (۳) ارائه شده در ذیل، طی ماهی که اهداف و نتایج کارکردها تطبیق داده می‌شوند، واصل شوند. انتصاب افراد مذکور در این ماده، در صورت لزوم، به اثبات سپرده اعلامیه معتبر در زمان تعلیق وظایف پیشین وابسته شده است. این اعلامیه به‌عنوان اعلامیه‌ای بی‌اعتبار در نظر گرفته می‌شود مگر اینکه در پایان وقفه در یک ماه، اعلامیه ارائه شده در زمان ورود به مسئولیت رد نشده باشد.

### ماده (۳)<sup>۱</sup>

کمیسیونی در خصوص شفاف‌سازی مالی حیات سیاسی جهت بازبینی اعلامیه‌های اعضای پارلمان و اعضای نامبرده شده در مواد (۱) و (۲) قانون جاری، ایجاد شده و متشکل است از:

#### ۱. سه عضو قانونی

- نخست‌وزیر یا رئیس‌جمهور،
- رئیس اول دیوان عالی کشور،
- رئیس نخست دیوان محاسبات کشور.

۱. اصلاحیه توسط قانون شماره ۵-۹۶، ۴ ژانویه ۱۹۹۶، ماده (۱).



۲. ۶ عضو مسئول و ۶ عضو جایگزین که علاوه بر افراد ذکر شده به صورت زیر تعیین می‌شوند:

- چهار رئیس بخش یا مشاوران دولتی، در حین فعالیت یا به عنوان عضو افتخاری که دو نفر از آنان قابلیت جانشینی دارند و توسط مجمع عمومی شورای دولتی انتخاب می‌شوند.

- چهار رئیس شعبات دادگاه‌ها یا مشاوران دیوان عالی کشور، در حین فعالیت یا به صورت عضو افتخاری که دو تن از ایشان قابلیت جانشینی دارند. این افراد توسط هیئت قضات خارج از سلسله مراتب دیوان انتخاب می‌شوند.

- چهار رئیس شعبات یا مشاوران ارشد دیوان محاسبات، در حین فعالیت یا به عنوان عضو افتخاری که دو نفر از اینان قابلیت جانشینی دارند و از سوی شعبات مجمع انتخاب می‌شوند.

اعضای کمیسیون از طریق حکم منصوب می‌شوند.

دبیرکل کمیسیون توسط وزیر دادگستری براساس پیشنهاد اعضای حقوقی منصوب می‌شود.

کمیسیون از کمک گزارشگران انتخاب شده از سوی نایب‌رئیس شورای دولتی استفاده می‌کند و اوست که به اعضای در حین فعالیت و یا افتخاری شورای دولتی و هیئت مشاوران دادگاه اداری و دادگاه اداری استیناف حکم فعالیت می‌دهد و معاون اول رئیس دیوان عالی کشور به قضات در حین فعالیت یا اعضای افتخاری دیوان عالی و دیوان عدالت و دادگاه اجازه فعالیت می‌دهد و رئیس دیوان محاسبات به قضات در حین فعالیت یا قضات افتخاری دیوان محاسبات و شعبه‌های منطقه‌ای

محاسبات این اجازه را می‌دهد. همچنین ممکن است این افراد به طور مساوی در انجام وظایف خود نسبت به خدمتگزاران مردم سهم باشند. در حکمی که از سوی شورای دولتی صادر می‌شود، نحوه سازماندهی و عملکرد کمیسیون چنانچه شیوه دادرسی آن قابل اجرا باشد، تشریح خواهد شد.

- کمیسیون شفاف‌سازی مالی زندگی سیاسی مسئولان، اعتبار صلاحیت‌ها را مورد تحقیق و بازرسی قرار می‌دهد و الزامات مورد نیاز از طریق مواد قانونی، پس از اینکه درخواست برای توضیحات بیشتر خواسته شد، ارائه می‌گردد.

افراد مشمول تا زمانی که تفویض اختیار یا عملکردهای آنها قابل اعمال است باید با کمیسیون شفاف‌سازی مالی زندگی سیاسی ارتباط داشته باشند و ملزم به ارائه کلیه اصلاحیه‌های کلان مالی خود در هر زمان که خواسته شود، هستند.

کمیسیون پس از اطمینان از صحت محرمانه بودن اظهارنامه‌های مالی ارائه شده در صورت لزوم نظر اظهارکنندگان را در مورد نحوه اکتساب دارایی‌هایشان جویا می‌شود.

اظهارنامه‌ها و رسیدگی‌های انجام شده نمی‌توانند به جایی ارائه شوند مگر در صورت درخواست صریح اظهارکننده یا ذینفع یا مقامات قضایی در زمانی که ارائه آنها جهت حل و فصل یک دعوای حقوقی لازم و برای کشف حقیقت سودمند باشد.

کمیسیون انواع وضعیت‌های دارایی اعضای پارلمان و سایر افراد مشمول را مبتنی بر اظهارنامه‌ها و بررسی‌های ارسالی مورد ارزیابی قرار می‌دهد و بنابر صلاحدید این کمیسیون هر ۳ سال یک‌بار با آگاهی از تمامی جوانب امر، آن را در روزنامه رسمی جمهوری فرانسه منتشر می‌کند. در این گزارش در مورد وضعیت دارایی‌ها، از کسی نام برده نمی‌شود.



پس از اینکه ذینفع بررسی وضعیت دارایی را ارائه داد در صورتی که کمیسیون تغییراتی در این وضعیت‌ها مشاهده کند که ذینفع توضیحی برای آنها ندارد، کمیسیون موضوع را به دادگاه ارجاع می‌دهد.

#### ماده (۴)<sup>۱</sup>

هرگاه تمام یا قسمتی از اعلامیه‌ها یا مشاهدات ترتیب داده شده مطابق با ماده (۱-۱۳۵) قانون انتخاباتی و مواد اول تا سوم قانون کنونی، با روش‌هایی خارج از گزارش با هدف حسابرسی ماده (۳)، منتشر یا افشا شوند، این کار مشمول مجازات بر اساس ماده (۱-۲۲۶) قوانین کیفری می‌شود.

#### ماده (۵)<sup>۲</sup>

- اصلاح ماده قانون ۱۹۵ قانون انتخاباتی،
- اصلاح ماده قانون ۲۳۰ قانون انتخاباتی،
- اصلاح ماده قانون ۳۴۰ قانون انتخاباتی

رئیس هر مجمع منطقه‌ای و رئیس منتخب هر مجمع اجرایی که اعلامیه آنها طبق ماده (۲) قانون کنونی ارائه نشده است، به مدت یک سال در مجمع منطقه‌ای یک منطقه فرابرجی فاقد صلاحیت کاری هستند.

رئیس هر گروه دارای سمت عضو سازمان مشورتی یک گروه از شهرک‌های

۱. اصلاح شده از طریق قانون شماره ۱۲۶-۹۵ فوریه ۱۹۹۵، ماده (۵).

۲. اصلاح شده از طریق ماده قانون ۱۲۶-۹۵، فوریه ۱۹۹۵، ماده (۶).

مشمول مالیات که اعلامیه‌ای طبق ماده (۲) قانون کنونی ارائه نداده باشد به مدت یک سال فاقد صلاحیت است.

#### ماده (۶)

تغییر مفاد زیر:

- اصلاح قانون انتخاباتی ماده قانون ۱۶۷،
- بخش سوم احکام مربوط به احزاب سیاسی و گروه‌ها و منابع مالی آنها.

#### ماده (۷)

احزاب و گروه‌های سیاسی فعالیت‌های خود را آزادانه شکل می‌دهند و به اجرا می‌رسانند. آنها از شخصیت حقوقی بهره‌مند می‌شوند. دارای حق دادخواهی هستند. مشمول قانون حصول اوراق رایگان یا اوراق پرهزینه اموال منقول یا غیرمنقول هستند. آنها می‌توانند کلیه اقدامات مربوط به مأموریتشان به ویژه در اداره روزنامه‌ها و نهادهای تشکیلاتی مطابق با مقررات جاری را انجام دهند.

#### ماده (۸)<sup>۱</sup>

مبلغ کل اعتبارات ثبت شده در لایحه قانون مالی سالیانه جهت اختصاص مالی احزاب و گروه‌های سیاسی می‌تواند در بخش‌های اداره‌های مجمع ملی و سنا، موضوع

۱. اصلاح شده از طریق قانون ۵۵-۹۰، ۱۵ ژانویه ۱۹۹۰، ماده (۱۰) ارگان رسمی دولت فرانسه، ۱۶ ژانویه ۱۹۹۰.



پیشنهادات مشترک به دولت قرار گیرد.

این رقم به دو بخش مساوی تقسیم می‌شود.

**بخش اول** برای تأمین مالی احزاب و گروه‌ها با توجه به نتایج‌شان در انتخابات مجلس شورای ملی است.

**بخش دوم** به‌طور خاص برای تأمین مالی احزاب و گروه‌های حاضر ارائه شده در مجلس شورای ملی می‌شود.

#### ماده (۹)<sup>۱</sup>

بخش اول از کمک‌های ارائه شده در ماده (۸) اختصاص دارد به:

- احزاب یا گروه‌های سیاسی که در تازه‌ترین دوره تجدید انتخابات مجمع ملی کاندیدایی دارند که هر کدام حداقل ۱ درصد آرا را در ۵۰ حوزه انتخاباتی کسب کرده‌اند.

- احزاب و گروه‌های سیاسی که کاندیداهای آنها تا زمان آخرین تعویضات نمایندگان مجلس شورای ملی که در یک یا بیشتر ادارات فرابرجی نامزد و حداقل ۱ درصد آرا را در همه حوزه‌های ارائه شده به‌دست آورده باشند.

توزیع متناسب تعداد آرای موافق به‌دست آمده در اولین دور این انتخابات برای هر یک از احزاب و گروه‌های مورد نظر اعمال می‌گردد. این تقسیم حاصل شمارش آرای موافق به‌دست آمده از طریق اعلام کاندیدای فاقد صلاحیت در سطر ماده (۱۲۸) قانون انتخاباتی در نظر گرفته نمی‌شود.

۱. اصلاح شده از طریق بخشنامه شماره ۵۳۶-۲۰۰۹، ۱۴ می ۲۰۰۹، ماده (۱۵).

به‌منظور تخصیص اعمال شده جا دارد کاندیدا در اعلامیه کاندیداتوری خود در انتخابات نمایندگی، حزب یا گروهی را که به آن تعلق دارند مشخص کند. این حزب یا گروه احتمالاً از طریق حکم وزارت کشور برای لیست ثابتی انتخاب شده که در نشریه رسمی جمهوری فرانسه تا آخرین زمان یعنی پنجمین چهارشنبه نزدیک به روز انتخابات و یا خارج از این لیست منتشر می‌شود. این لیست شامل مجموع احزاب یا گروه‌های سیاسی می‌شود که تا انتهای ساعت ۱۸ ششمین چهارشنبه نزدیک به روز رأی‌گیری تقاضایی به‌منظور بهره‌مندی از نخستین بخش کمک‌های اعلام شده در ماده (۸) را تسلیم وزارت کشور کرده‌اند.

بخش دوم این کمک‌ها اختصاص به احزاب و گروه‌های سیاسی ذینفع دارد که با توجه به نخستین اهداف یعنی تقسیم مادی نسبت به تعداد اعضای پارلمان که احزاب و گروه‌های سیاسی در آن عضو هستند در ماه نوامبر به مرکز اجلاس خود ارائه کرده باشند.

در آخرین ساعات ۳۱ دسامبر آن سال، دفتر مجلس شورای ملی و هیئت سنا با نخست‌وزیر در رابطه با تقسیم اعضای پارلمان میان احزاب و گروه‌های سیاسی مذاکره می‌کنند. چنان که برآیند این نظرات، نتایج اعلامیه‌های نمایندگان پارلمان است. افزایش کمک‌های اختصاص داده شده به هر حزب یا گروه سیاسی در گزارشی سالیانه در طرح قانون مالی سال شرح داده می‌شود.



## ماده (۹-۱)<sup>۱</sup>

در صورتی که بین تعداد کاندیداهای ادعایی از هر جنسیت در یک حزب اختلافی پیش‌آید و این اختلاف طبق ماده (۵) بند «۹» بیش از ۲ درصد تعداد کل کاندیداهای ادعایی باشد در این صورت حزب یا گروه سیاسی رقم مبلغ اولین سهمیه پرداختی که طبق بندهای «۸» یا «۹» به این حزب یا دسته تعلق گرفته، ۳/۴ درصد مقدار اختلاف نسبت به تعداد کل کاندیداها را حساب کرده و از مبلغ کل کسر می‌کند.

این کسری در احزاب و گروه‌های سیاسی که کاندیدای خاص فرابحری در آنها حضور دارند قابل اجرا نیست، البته تا زمانی که اختلاف میان تعداد کاندیداهای هر جنس در حزبی که به آن تعلق دارند از یک فراتر نرود.

شرایط اعلامیه‌هایی که در قانون اساسی مورد تأیید قرار نگرفته‌اند، از طریق تصمیم‌گیری در شورای قانونگذاری تعیین می‌شوند.

## ماده (۱۰)

احزاب و گروه‌های سیاسی بهره‌مند، تحت نظارت دیوان محاسبات قرار نمی‌گیرند. لذا شرایط حکم ۳۰ اکتبر ۱۹۳۵ نسبت به نظارت انجمن‌ها، کارگزاران و مؤسسات خصوصی ارائه‌دهنده یارانه یا کمک مالی بلاعوض، برای خودشان قابل اجرا نیست.

۱. اصلاح شده از طریق قانون ۵۲۶-۲۰۰۹، ۱۲ می ۲۰۰۹، ماده (۸۰).

## ماده (۱۱)<sup>۱</sup>

احزاب و سازمان‌های منطقه‌ای یا سازمان‌های خاص مربوط به آنها به‌منظور جمع‌آوری سرمایه، یک نماینده واسطه، خواه نماینده یک مؤسسه مالی یا یک شخص باشد، از سوی خودشان معرفی می‌کنند.

مجوز رسمی انجمن مالی یک حزب سیاسی از طریق کمیسیون ملی محاسبات انتخابات و تأمین بودجه سیاسی مندرج در ماده (۱۴-۵۲) قانون انتخابات داده می‌شود. ارائه این مجوز مشروط به محدودیت موضوع اجتماعی انجمن است. این مجوز باید در نشریه رسمی به چاپ برسد.

اساسنامه یک انجمن مجاز برای تأمین مالی احزاب سیاسی باید مشمول بر موارد ذیل باشد:

تعریف تقسیمات ارضی حوزه انتخاباتی که انجمن فعالیت‌های خود را در آنجا اعمال می‌کند.

تعهد بر افتتاح حساب بانکی یا پستی به سپرده واحد به‌منظور واریز کلیه کمک‌ها جهت تأمین بودجه حزب سیاسی.

## ماده (۱۱-۲)

حزب سیاسی کتباً نام فرد حقیقی را که به‌عنوان نماینده مالی برگزیده به بخشداری مقرر حوزه واقع شده اعلام می‌کند. موافقت صریح فرد تعیین شده که در آن قلمرو

۱. اصلاح شده از طریق قانون ۹۰-۵۵، ۱۵ ژانویه ۱۹۹۰، ماده (۱۳)، ارگان رسمی دولت فرانسه، ۱۹ ژانویه ۱۹۹۰.



فعالیت، به‌عنوان نماینده مالی مشخص شده است باید به اعلان ضمیمه شده باشد. نماینده مالی موظف به افتتاح حساب بانکی یا پستی واحدی است که تمام کمک‌هایی که جهت تأمین مالی حزب اعطا می‌شود در آن واریز شود.

#### ماده (۱۱-۳)

حزب سیاسی می‌تواند برای موفقیت خود به دو یا چند واسطه مراجعه کند. در این فرضیه، حزب باید به اقدامات نماینده مالی یا حامی مالی پایان دهد و مجوز تشکیل یا شرایط تعیین و یا درخواست مجوز انجمن مالی را باطل کند. حساب بانکی یا پستی حزب تا زمانی که یک حامی مالی جدید تعیین شود و یا مجوز یک انجمن مالی جدیدی را کسب کند بلوکه خواهد شد. هر انجمن مالی یا حامی مالی محاسبه‌ای از اقدامات خود ارائه می‌دهد.

#### ماده (۱۱-۴)

کمک‌های مالی افراد حقوقی طبق موازین مشخص شده که به تأیید یک یا چند انجمن مالی یا چند نماینده مالی از یک حزب سیاسی رسیده باشد نمی‌تواند از ۷۵۰۰ یورو در سال تجاوز کند.

افراد حقوقی به هیچ وجه نمی‌توانند در تأمین مالی احزاب یا گروه‌های سیاسی شرکت کنند چه از اعطای کمک، به هر شکلی که باشد از طریق انجمن‌های مالی یا نمایندگان مالی‌شان و نه از طریق تأمین اموال غیرنقدی، خدمات یا هرگونه سودرسانی مستقیم یا غیرمستقیم به نرخی پایین‌تر از قیمت تعرفه‌ای.

مجمع امور مالی یا نماینده مالی رسیدی به اهداکننده ارائه می‌دهد که مصوبه شورای حکومتی شرایط صدور و استفاده آن را معین نموده است. این مصوبه همچنین ضوابطی را تعیین می‌کند که طبق آن از حزب یا گروه سیاسی ذینفع که رسیده‌ایی برای اهداییه‌ها صادر نموده‌اند و برابر یا کمتر از سه هزار یورو واصله از افراد حقیقی صادر می‌شود نام برده نمی‌شود.

تمام هدایای بیش از ۱۵۰ یورو که به انجمن‌های مالی یا نماینده مالی حزب سیاسی داده می‌شود باید به‌طور قطعی و برگشت ناپذیر یا از طریق واریز چک، برداشت اتوماتیک یا کارت بانکی پرداخت شود.

هیچ انجمن مالی و یا هیچ حزب سیاسی حق دریافت کمک یا هدایای مالی هیچ دولت خارجی یا هیچ شخص حقوقی تحت تابعیت یک قانون خارجی، چه به‌صورت مستقیم و چه غیرمستقیم را ندارد.

قباله‌ها و اسنادی که از طرف انجمن یا نماینده مالی برای اشخاص ثالث صادر می‌شود و هدف از آنها سروسامان دادن به واریز هدایا می‌باشد باید بسته به مورد، نام مجمع و تاریخ رضایت یا نام نماینده و تاریخ اعلان به بخش‌داری و همچنین نام حزب یا گروه سیاسی دریافت‌کننده مبلغ اعانه را مشخص کند.

#### ماده (۱۱-۵)

کسانی که در مغایرت با مقررات وضع شده توسط ماده قبل هدایایی پرداخت یا دریافت کنند مستوجب مجازات نقدی ۳۷۵۰ یورو و یک سال حبس و یا فقط یکی از این دو مجازات خواهند بود.

**ماده (۱۱-۶)**

مجوز هر انجمن که مقررات وضع شده توسط ماده‌های (۱۱-۱) و (۱۱-۴) قانون جاری را رعایت نکنند، بازپس گرفته می‌شود.

در چنین موردی یا در صورتی که احراز شود و موارد برشمرده شده در ماده (۱۱-۱) رعایت نگردیده باشد، آرای کسب شده حزب یا گروه سیاسی مربوطه در منطقه انتخاباتی که انجمن مالی آن تقاضای اعانه نموده طبق روش تفریقی ماده (۱) بند «۹» برای سال آینده بازپس گرفته می‌شوند.

**ماده (۱۱-۷)**

هر حزب و یا گروه سیاسی که از امتیازات مواد (۸) الی (۱۱-۴) بهره‌مند می‌گردد باید حسابداری داشته باشد. این حسابداری کلیه حساب‌های حزب یا گروه سیاسی، نهادها، شرکت‌ها و مؤسساتی که نصف سرمایه یا مقر نهادی که حزب و یا گروه‌های سیاسی قدرت تصمیم‌گیری و اداره آن را در اختیار دارند، محاسبه می‌کند.

حساب بانکی این احزاب و گروه‌های سیاسی پایان هر سال بسته می‌شود و توسط دو مأمور دیوان محاسبات بررسی و در ۶ ماهه اول بعد تحویل کمیسیون مالی حساب‌های تبلیغات انتخاباتی می‌گردد. براساس ماده (۱۴-۵۲) آیین‌نامه انتخابات این کمیسیون مسئولیت انتشار و خلاصه‌ای از آن را در روزنامه رسمی جمهوری فرانسه دارد. چنانچه کمیسیون نقض تعهدات این ماده را احراز نماید حزب یا گروه سیاسی حقوق خود را برای سال بعد براساس ماده (۸) تا (۱۰) قانون حاضر از دست می‌دهد.

۱. یادداشت: قانون ۶۵-۱۹۹۵-۰۱-۱۹۹۸، ماده (۲۵).

**ماده (۱۱-۸)**

هر حزب یا گروه سیاسی که مجوز انجمن مالی را دریافت نموده یا نماینده مالی نصب نموده فقط به واسطه این انجمن یا نماینده نام برده حق دریافت هدایا را دارد.

**ماده (۱۱-۹)**

انتشارات پیش‌بینی شده در قانون حاضر باید در روزنامه رسمی جمهوری فرانسه، روزنامه رسمی نوول کالدونی، پلی‌نزی فرانسه و جزایر والیز و فوتونا، سن بارتلمی، سن‌مارتین، سن‌پییر و مالکونی و بولتن رسمی مایوت به چاپ برسد.

**منابع و مأخذ**

۱. سایت مجموعه قوانین فرانسه [www.legifrance.gouv.fr](http://www.legifrance.gouv.fr)
۲. سایت پارلمان فرانسه [www.assemblee-nationale.fr/english/index.asp](http://www.assemblee-nationale.fr/english/index.asp)
3. Michel Couderc, the Administrative and Financial Autonomy of Parliamentary Assemblies, Septamber 2008, [http://www.asgp.info/resources/data/documents/cvknkquefmeuucjwpeno\\_snadthskqj.pdf](http://www.asgp.info/resources/data/documents/cvknkquefmeuucjwpeno_snadthskqj.pdf)
4. The Parliamentary Profession, UNESCO, 2001, <http://unesdoc.unesco.org/images/0001/000168/016880eo.pdf>
5. Tools for Parliamentary Oversight, Inter-parliamentary Union, 2007, <http://www.ipu.org/pdf/publications/oversight08-e.pdf>

۱. ملحق به قانون ۵۵-۹۰، ۱۵ ژانویه ۱۹۹۰، ماده (۱۳) ارگان رسمی دولت فرانسه، ۱۶ ژانویه ۱۹۹۰.



مرکز پژوهش‌ها  
مجلس شورای اسلامی

شناسنامه گزارش

شماره مسلسل: ۱۱۰۳۹

عنوان گزارش: نحوه نظارت بر درآمدهای مالی نمایندگان و مقامات دولتی فرانسه

نام دفتر: مطالعات سیاسی (گروه سیاست داخلی)

تهیه و تدوین‌کنندگان: علیرضا کوهکن، سمانه موحدی

ناظر علمی: ابوزر گوهری مقدم

متقاضی: معاونت پژوهشی

ویراستار: حسین صدری‌نیا

واژه‌های کلیدی:

۱. نظارت بر درآمدهای مالی

۲. پارلمان فرانسه

۳. کمیسیون نظارت مالی

۴. اظهارنامه وضعیت مالی

تاریخ انتشار: ۱۳۹۰/۶/۲۸